

#### ЛОВИЛЬНЫЙ ОТБОЙНЫЙ ПЕРЕВОДНИК

#### Общие сведения

Одним из наиболее распространенных инструментов, используемых для любого вида ловильных работ, является ловильный отбойный переводник. Конструкция инструмента позволяет передавать вращение и беспрепятственно осуществлять промывку скважины в любое время. При помощи ловильного отбойного переводника можно наносить удары вверх и вниз, чтобы захватывать или освобождать овершоты или труболовки, или использовать в качестве инструмента подачи при фрезеровочных работах или резке. К стандартным операциям также относятся освобождение прихваченной бурильной трубы, утяжеленных бурильных труб, насосно-компрессорных труб, инструментов для испытаний и предохранительных (разъединительных) переводников. Ловильный отбойный переводник можно использовать в компоновке с овершотом или труболовкой.

#### Конструкция

Данный простой инструмент состоит из пяти главных элементов: верхнего переводника, ударника, среднего корпуса, корпуса штока и самого штока. Все компоненты изготовлены из высококачественной термообработанной легированной стали.

Шестигранная форма штока обеспечивает перемещение внутри корпуса штока, соответствуя форме для передачи вращения в скважине. Стандартная длина хода 20 дюймов подходит для большинства операций, также производятся переводники с большим рабочим ходом 30, 36, 42, 48 и 60 дюймов.

Со стандартным ударником поставляются уплотнительное кольцо ударника, защитное кольцо уплотнения и антиэкструзионное кольцо. Наборы шевронных набивок для ударника поставляются по запросу и рекомендуются для расширенной циркуляции через ловильный отбойный переводник.

#### Работа

Ловильный отбойный переводник обычно работает непосредственно над труболовкой, овершотом, ввинчиваемым переводником или предохранительным (разъединительным) переводником. При приложении нагрузки отбойный переводник откроется при помощи скольжения, пока ударник не ударит по штоку. Если разгрузить бурильную колонну до ловильного отбойного переводника, то корпус штока будет скользить вниз по штоку, пока нижнее плечо корпуса штока не ударит верхнее плечо штока.

#### Применение рабочего хода вниз

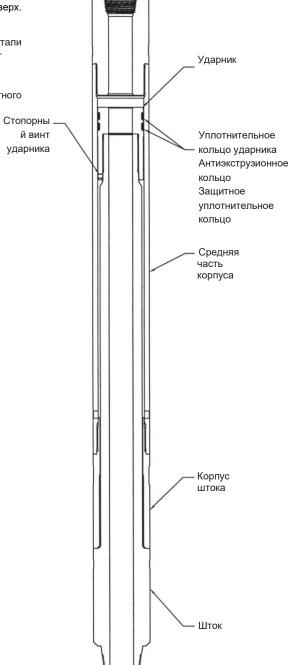
На поверхности отметьте на трубе открытое и закрытое положение ловильного отбойного переводника. Поднимите ловильную колонну, чтобы открыть отбойный проводник и позволить дополнительно растянуть колонну. Резко бросьте колонну и остановите при помощи тормоза на расстоянии примерно 4-6 дюймов над закрытым положением отбойного переводника, чтобы сообщить резкий удар вниз. Для передачи сильного удара вниз бросьте весь вес ловильной колонны без нажатия тормоза.

#### Применение рабочего хода вверх

На поверхности отметьте на трубе открытое и закрытое положение ловильного отбойного переводника. Поднимите ловильную колонну, чтобы открыть отбойный проводник и дать возможность дополнительно растянуть колонну. Бросьте колонну ровно насколько она была растянута и остановите ее при помощи тормоза. Как только труба отскочит от дна скважины, отбойный переводник сообщит резкий удар вверх.

#### При заказе необходимо указать:

- (1) Название и номер сборки или детали
- (2) Соединения, если отличаются от стандартных
- (3) Длина хода
- (4) НД, если отличается от стандартного



Верхний переводник



## ЛОВИЛЬНЫЕ ОТБОЙНЫЕ ПЕРЕВОДНИКИ

СОЕДИНЕНИЕ	1-13/16	1-1/4	2-3/8	2-3/8	2-3/8	2-3/8	2-3/8
	WFJ	API Reg	EUE	API Reg	API IF	API IF	EUE
НАРУЖНЫЙ ДИАМЕТР (ДЮЙМЫ)	1-13/16	2-1/4	3-1/8	3-5/32	3-3/8	3-3/4	3-3/4
ВНУТРЕННИЙ ДИАМЕТР (ДЮЙМЫ)	3/8	1/2	1-17/32	1	1	1-1/2	1-7/8
ХОД (ДЮЙМЫ)	20	20	20	20	20	20	20
ПОЛНАЯ СБОРКА	604-181	604-225	604-313	604-315	604-338	604-375	604-376
Nº Bowen	10120	18785	42592	10105	10190	39887	39893
ВЕРХНИЙ ПЕРЕВОДНИК	AF1000	AF1001	AF10015	AF1002	AF10025	AF1003	AF1004
Nº Bowen	10121	18786	42593	10106	10191	39888	39894
КОРПУС ШТОКА	AF2000	AF2001	AF20015	AF2002	AF20025	AF2003	AF2004
Nº Bowen	10123	18788	42596	10108	10193	39890	39896
СРЕДНЯЯ ЧАСТЬ КОРПУСА 20" ХОД	AF3000-20	AF3001-20	AF30015-20	AF3002-20	AF30025-20	AF3003-20	AF3004-20
№ Bowen	10122	18787	42594	10107	10192	39889	39895
шток 20" ход	AF4000-20	AF4001-20	AF40015-20	AF4002-20	AF40025-20	AF4003-20	AF4004-20
№ Bowen	10125	18789	42597	10110	10194	39891	39897
УДАРНИК	AF5000	AF5001	AF50015	AF5002	AF50025	AF5003	AF5004
№ Bowen	10126	18790	42595	10111	10195	39892	39898
АНТИЭКСТРУЗИОННОЕ КОЛЬЦО	L385-22	L385-27	L216-34	L387-6	L385-35	L216-38	L216-38
№ Bowen	385-22	385-27	216-34	387-6	385-35	216-38	216-38
Треб. №	4	4	4	4	4	4	4
ЗАЩИТНОЕ УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ КОЛЬЦО	L386-22	L386-27	L227-34	L388-6	L386-35	L227-38	L227-38
№ Bowen	386-22	386-27	227-34	388-6	386-35	227-38	227-38
Треб. №	4	4	4	4	4	4	4
УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ КОЛЬЦО УДАРНИКА	568-217	568-222	568-331	568-228	568-332	568-335	568-335
Nº Bowen	568217	568222	568331	568228	568332	568335	568335
Треб. №	2	2	2	2	2	2	2
ЗАЖИМНОЙ ВИНТ УДАРНИКА	•••		AF6001	AF6000	AF6000	AF6000	AF6001
Nº Bowen			54775	48879	48879	48879	54775

## Особые примечания:

(1) Стандартный ход для гидравлических освобождающих переводников составляет 20". Необходимо заказать только шток и среднюю часть корпуса, чтобы преобразовать стандартный 20" ход в сборе в один с большей длиной хода. Все остальные детали взаимозаменяемы для данного размера. Когда сборка с длинным ходом упорядочена по номеру сборки, заказывается весь инструмент. Для преобразования заказывайте только шток и среднюю часть корпуса по номеру детали.

### При заказе необходимо указать:

- (1) Название и номер сборки или детали
- (2) Соединения, если отличаются от стандартных
- (3) Длина хода
- (4) НД, если отличается от стандартного

- (1) 8 антиэкструзионных колец
- (2) 8 защитных уплотнительных колец
- (3) 16 уплотнений ударников



#### **ЛОВИЛЬНЫЕ ОТБОЙНЫЕ ПЕРЕВОДНИКИ**

СОЕДИНЕНИЕ	1-13/16	1-1/4	2-3/8	2-3/8	2-3/8	2-3/8	2-3/8
	WFJ	API Reg	EUE	API Reg	API IF	API IF	EUE
НАРУЖНЫЙ ДИАМЕТР (ДЮЙМЫ)	1-13/16	2-1/4	3-1/8	3-5/32	3-3/8	3-3/4	3-3/4
ВНУТРЕННИЙ ДИАМЕТР (ДЮЙМЫ)	3/8	1/2	1-17/32	1	1	1-1/2	1-7/8
ХОД (ДЮЙМЫ)	20	20	20	20	20	20	20
ПОЛНАЯ СБОРКА	604-181	604-225	604-313	604-315	604-338	604-375	604-376
Nº Bowe	n 10120	18785	42592	10105	10190	39887	39893

#### ВСПОМОГАТЕЛЬНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ

BOILDING! AT EXIBITOR								
УДАРНИК УПЛОТНЕНИЯ	ШЕВРОННОГО	ЭТИПА В СІ	БОРЕ - КЛАС	СИФИКАЦИЯ:				
ПОЛНАЯ СБОРКА								
УДАРНИК								
	№ Bowen							
УПЛОТНЯЮЩЕЕ КОЛЬЦО								
	№ Bowen							
ЦЕНТРАЛЬНОЕ КОЛЬЦО								
	№ Bowen							
КОМПЛЕКТ								
УПЛОТНЕНИЯ								
ШЕВРОННОГО ТИПА	No Dawas							
	№ Bowen		444	***	444	444	***	
УДЕРЖИВАЮЩЕЕ КОЛЬЦО			•••	•••	•••	•••	•••	•••
КОЛЬЦО	№ Bowen							
#INCATOR			***	•••	***	***	***	***
ФИКСАТОР УПЛОТНЕНИЯ								•••
	№ Bowen							
	Треб. №		***	***	***	***	***	

## Особые примечания:

(1) Стандартный ход для гидравлических освобождающих переводников составляет 20". Необходимо заказать только шток и среднюю часть корпуса, чтобы преобразовать стандартный 20" ход в сборе в один с большей длиной хода. Все остальные детали взаимозаменяемы для данного размера. Когда сборка с длинным ходом упорядочена по номеру сборки, заказывается весь инструмент. Для преобразования заказывайте только шток и среднюю часть корпуса по номеру детали.

## При заказе необходимо указать:

- (1) Название и номер сборки или детали
- (2) Соединения, если отличаются от стандартных
- (3) Длина хода
- (4) НД, если отличается от стандартного

- (1) 8 антиэкструзионных колец
- (2) 8 защитных уплотнительных колец
- (3) 16 уплотнений ударников



# <u>ЛОВИЛЬНЫЕ ОТБОЙНЫЕ ПЕРЕВОДНИКИ</u>

СОЕДИНЕНИЕ	1-13/16	1-1/4	2-3/8	2-3/8	2-3/8	2-3/8	2-3/8
	WFJ	API Reg	EUE	API Reg	API IF	API IF	EUE
НАРУЖНЫЙ ДИАМЕТР (ДЮЙМЫ)	1-13/16	2-1/4	3-1/8	3-5/32	3-3/8	3-3/4	3-3/4
ВНУТРЕННИЙ ДИАМЕТР (ДЮЙМЫ)	3/8	1/2	1-17/32	1	1	1-1/2	1-7/8

#### 30" УДАР

ПОЛНАЯ СБОРКА		604-181	604-225	604-313	604-315	604-338	604-375	604-376
	№ Bowen	29523	29529	46881	29535	29538	46863	46866
шток	№ Bowen	<b>AF4000-30</b> 29524	<b>AF4001-30</b> 29530	<b>AF40015-30</b> 46882	<b>AF4002-30</b> 29536	<b>AF40025-30</b> 29539	<b>AF4003-30</b> 46864	<b>AF4004-30</b> 46867
СРЕДНЯЯ ЧАСТЬ КОРПУСА		AF3000-30	AF3001-30	AF30015-30	AF3002-30	AF30025-30	AF3003-30	AF3004-30
	№ Bowen	29525	29531	46883	29537	29540	46865	46868

## 36" УДАР

ПОЛНАЯ СБОРКА		604-181	604-225	604-313	604-315	604-338	604-375	604-376
	№ Bowen	29574	29580	49608	29586	29589	46890	46893
шток	№ Bowen	<b>AF4000-36</b> 29575	<b>AF4001-36</b> 29581	<b>AF40015-36</b> 46909	<b>AF4002-36</b> 29587	<b>AF40025-36</b> 29590	<b>AF4003-36</b> 46891	<b>AF4004-36</b> 46894
СРЕДНЯЯ ЧАСТЬ КОРПУСА		AF3000-36	AF3001-36	AF30015-36	AF3002-36	AF30025-36	AF3003-36	AF3004-36
	№ Bowen	29576	29582	46910	29588	29591	46892	46895

## 42" УДАР

ПОЛНАЯ СБОРКА		604-181	604-225	604-313	604-315	604-338	604-375	604-376
	№ Bowen	29619	29625	46935	16933	29643	46917	46920
шток	№ Bowen	<b>AF4000-42</b> 29620	<b>AF4001-42</b> 29626	<b>AF40015-42</b> 46936	<b>AF4002-42</b> 16935	<b>AF40025-42</b> 26944	<b>AF4003-42</b> 46918	<b>AF4004-42</b> 46921
СРЕДНЯЯ ЧАСТЬ КОРПУСА		AF3000-42	AF3001-42	AF30015-42	AF3002-42	AF30025-42	AF3003-42	AF3004-42
	№ Bowen	29621	29627	46937	16934	26945	46919	46922

## Особые примечания:

(1) Стандартный ход для гидравлических освобождающих переводников составляет 20". Необходимо заказать только шток и среднюю часть корпуса, чтобы преобразовать стандартный 20" ход в сборе в один с большей длиной хода. Все остальные детали взаимозаменяемы для данного размера. Когда сборка с длинным ходом упорядочена по номеру сборки, заказывается весь инструмент. Для преобразования заказывайте только шток и среднюю часть корпуса по номеру детали.

#### При заказе необходимо указать:

- (1) Название и номер сборки или детали
- (2) Соединения, если отличаются от стандартных
- (3) Длина хода
- (4) НД, если отличается от стандартного

- (1) 8 антиэкструзионных колец
- (2) 8 защитных уплотнительных колец
- (3) 16 уплотнений ударников



## **ЛОВИЛЬНЫЕ ОТБОЙНЫЕ ПЕРЕВОДНИКИ**

СОЕДИНЕНИЕ	1-13/16	1-1/4	2-3/8	2-3/8	2-3/8	2-3/8	2-3/8
	WFJ	API Reg	EUE	API Reg	API IF	API IF	EUE
НАРУЖНЫЙ ДИАМЕТР (ДЮЙМЫ)	1-13/16	2-1/4	3-1/8	3-5/32	3-3/8	3-3/4	3-3/4
ВНУТРЕННИЙ ДИАМЕТР (ДЮЙМЫ)	3/8	1/2	1-17/32	1	1	1-1/2	1-7/8

## 48" УДАР

ПОЛНАЯ СБОРКА		604-181	604-225	604-313	604-315	604-338	604-375	604-376
	№ Bowen	29682	29688	46962	16936	29694	46944	46947
шток	№ Bowen	<b>AF4000-48</b> 29683	<b>AF4001-48</b> 29689	<b>AF40015-48</b> 46963	<b>AF4002-48</b> 16938	<b>AF40025-48</b> 29695	<b>AF4003-48</b> 46945	<b>AF4004-48</b> 46948
корпус штока		AF3000-48	AF3001-48	AF30015-48	AF3002-48	AF30025-48	AF3003-48	AF3004-48
	№ Bowen	29684	29690	46964	16937	29696	46946	46949

#### 60" УДАР

ПОЛНАЯ СБОРКА	№ Bowen	<b>604-181</b> 29748	<b>604-225</b> 29754	<b>604-313</b> 46989	<b>604-315</b> 29760	<b>604-338</b> 29763	<b>604-375</b> 46971	<b>604-376</b> 46974
шток	№ Bowen	<b>AF4000-60</b> 29749	<b>AF4001-60</b> 29755	<b>AF40015-60</b> 46990	<b>AF4002-60</b> 29761	<b>AF40025-60</b> 29764	<b>AF4003-60</b> 46972	<b>AF4004-60</b> 46975
корпус штока	№ Bowen	<b>AF3000-60</b> 29750	<b>AF3001-60</b> 29756	<b>AF30015-60</b> 46991	<b>AF3002-60</b> 29762	<b>AF30025-60</b> 29765	<b>AF3003-60</b> 46973	<b>AF3004-60</b> 46976

### Особые примечания:

(1) Стандартный ход для гидравлических освобождающих переводников составляет 20". Необходимо заказать только штоки среднюю часть корпуса, чтобы преобразовать стандартный 20" ход в сборе в один с большей длиной хода. Все остальные детали взаимозаменяемы для данного размера. Когда сборка с длинным ходом упорядочена по номеру сборки, заказывается весь инструмент. Для преобразования заказывайте только шток и среднюю часть корпуса по номеру детали.

## При заказе необходимо указать:

- (1) Название и номер сборки или детали
- (2) Соединения, если отличаются от стандартных
- (3) Длина хода
- (4) НД, если отличается от стандартного

- (1) 8 антиэкструзионных колец
- (2) 8 защитных уплотнительных колец
- (3) 16 уплотнений ударников



## ЛОВИЛЬНЫЕ ОТБОЙНЫЕ ПЕРЕВОДНИКИ\_

СОЕДИНЕНИЕ		2-7/8	2-7/8	2-7/8	3-1/2	3-1/2	4-1/2	4-1/2
СОЕДИПЕНИЕ		API Reg	APLIF	EUE	APLIF	API IF	API FH	API IF
НАРУЖНЫЙ ДИАМЕТР (	пюймы)	3-3/4	4-1/4	4-1/2	4-3/4	4-3/4	6	6-1/4
ВНУТРЕННИЙ ДИАМЕТР		1-1/4	1-15/16	2-3/8	2	1-1/2	2	2-1/4
ход (дюймы)	(ДІОУПИВІ)	20	20	20	20	20	20	20
ПОЛНАЯ СБОРКА		604-377	604-425	604-450	604-475	604-476	604-600	604-625
HOMIAN OBOFICA	№ Bowen	10090	41824	36794	39905	10225	10135	10257
ВЕРХНИЙ ПЕРЕВОДНИК		AF1005	AF1006	AF1007	AF1008	AF10085	AF1009	AF1010
	№ Bowen	10091	41825	36795	39906	10226	10136	1025
КОРПУС ШТОКА		AF2005	AF2006	AF2007	AF2008	AF20085	AF2009	AF2010
	№ Bowen	10093	10158	36797	39908	10228	10138	10267
СРЕДНЯЯ ЧАСТЬ КОРПУСА	4	AF3005-20	AF3006-20	AF3007-20	AF3008-20	AF30085-20	AF3009-20	AF3010-20
(20-дюймовый ход)	№ Bowen	10092	10157	36796	39907	10227	10137	10262
ШТОК		AF4005-20	AF4006-20	AF4007-20	AF4008-20	AF40085-20	AF4009-20	AF4010-20
(20-дюймовый ход)	№ Bowen	10095	41828	36798	39909	10229	10140	10268
УДАРНИК		AF5005	AF5006	AF5007	AF5008	AF50085	AF5009	AF5010
	№ Bowen	10096	41829	36799	39910	10230	10141	10250
АНТИЭКСТРУЗИОННОЕ КОЛЬЦО		L385-37	L385-41	L216-44.5	L385-44	L385-44	L385-52	L385-54
	№ Bowen	385-37	385-41	216-44.5	385-44	385-44	385-52	385-54
	Треб. №	4	4	4	4	4	4	4
ЗАЩИТНОЕ УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ КОЛЬЦО		L386-37	L386-41	L227-44.5	L386-44	L386-44	L386-52	L386-54
	№ Bowen	386-37	386-41	227-44.5	386-44	386-44	386-52	386-54
	Треб. №	4	4	4	4	4	4	4
УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ КОЛЬЦО УДАРНИКА	·	568-334	568-338	568-341	568-341	568-341	568-349	568-427
	№ Bowen	568334	568338	568341	568341	568341	568349	568427
	Треб. №	2	2	2	2	2	2	2
ЗАЖИМНОЙ ВИНТ УДАРНИКА		AF6002	AF6000	AF6000	AF6000	AF6002	AF6003	AF6003
	№ Bowen	54769	48879	48879	48879	54769	43305	43305

#### Особые примечания:

(1) Стандартный ход для гидравлических освобождающих переводников составляет 20". Необходимо заказать только шток и среднюю часть корпуса, чтобы преобразовать стандартный 20" ход в сборе в один с большей длиной хода. Все остальные детали взаимозаменяемы для данного размера. Когда сборка с длинным ходом упорядочена по номеру сборки, заказывается весь инструмент. Для преобразования заказывайте только шток и среднюю часть корпуса по номеру детали.

#### При заказе необходимо указать:

- (1) Название и номер сборки или детали
- (2) Соединения, если отличаются от стандартных
- (3) Длина хода
- (4) НД, если отличается от стандартного

- (1) 8 антиэкструзионных колец
- (2) 8 защитных уплотнительных колец
- (3) 16 уплотнений ударников



# <u>ЛОВИЛЬНЫЕ ОТБОЙНЫЕ ПЕРЕВОДНИКИ</u>

СОЕДИНЕНИЕ	2-7/8	2-7/8	2-7/8	3-1/2	3-1/2	4-1/2	4-1/2
	API Reg	API IF	EUE	API IF	API IF	API FH	API IF
НАРУЖНЫЙ ДИАМЕТР (ДЮЙМЫ)	3-3/4	4-1/4	4-1/2	4-3/4	4-3/4	6	6-1/4
ВНУТРЕННИЙ ДИАМЕТР (ДЮЙМЫ)	1-1/4	1-15/16	2-3/8	2	1-1/2	2	2-1/4
ХОД (ДЮЙМЫ)	20	20	20	20	20	20	20
ПОЛНАЯ СБОРКА	604-377	604-425	604-450	604-475	604-476	604-600	604-625
Nº Bowen	10090	41824	36794	39905	10225	10135	10257

## ВСПОМОГАТЕЛЬНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ

УДАРНИК УПЛОТНЕНИЯ	ШЕВРОННОГ	О ТИПА В СБОІ	PE					
ПОЛНАЯ СБОРКА	№ Bowen	<b>25000-014</b> 30910	<b>25000-015</b> 59191	<b>25000-016</b> 62774	<b>25000-017</b> 59177	<b>25000-023</b> 81172	<b>25000-018</b> 50321	<b>25000-019</b> 62205
	Ma pomen	30910	39191	02//4	39177	01172	30321	02203
УДАРНИК		AF7000	AF7001	AF7002	AF7003	AF70035	AF7004	AF7005
	№ Bowen	30911	59192	62775	59178	81173	50322	62206
УПЛОТНЯЮЩЕЕ КОЛЬЦО		AF8000	AF8001	AF8002	AF8003	AF80035	AF8004	AF8005
	№ Bowen	30912	59193	62776	59179	81174	50323	62207
ЦЕНТРАЛЬНОЕ КОЛЬЦО		AF9000	AF9001	AF9002	AF9003	AF90035	AF9004	AF9005
	№ Bowen	30913	59194	62777	59180	81175	50324	62208
КОМПЛЕКТ УПЛОТНЕНИЯ ШЕВРОННОГО ТИПА		AF10000	AF10001	AF10002	AF10003	AF100035	AF10004	AF10005
	№ Bowen	30914	59195	62778	59181	81176	50325	62209
УДЕРЖИВАЮЩЕЕ КОЛЬЦО		AF11000	AF11001	AF11002	AF11003	AF110035	AF11004	AF11005
•	№ Bowen	19812	59196	59182	59182	81177	50326	13177
ФИКСАТОР УПЛОТНЕНИЯ		AF12000	AF12001	AF12002	AF12003		AF12004	AF12005
	№ Bowen	62345	59197	62780	59183		50009	62210
	Треб. №	2	2	2	2		2	2

## Особые примечания:

(1) Стандартный ход для гидравлических освобождающих переводников составляет 20". Необходимо заказать только шток и среднюю часть корпуса, чтобы преобразовать стандартный 20" ход в сборе в один с большей длиной хода. Все остальные детали взаимозаменяемы для данного размера. Когда сборка с длинным ходом упорядочена по номеру сборки, заказывается весь инструмент. Для преобразования заказывайте только шток и среднюю часть корпуса по номеру детали.

## При заказе необходимо указать:

- (1) Название и номер сборки или детали
- (2) Соединения, если отличаются от стандартных
- (3) Длина хода
- (4) НД, если отличается от стандартного

- (1) 8 антиэкструзионных колец
- (2) 8 защитных уплотнительных колец
- (3) 16 уплотнений ударников



## ЛОВИЛЬНЫЕ ОТБОЙНЫЕ ПЕРЕВОДНИКИ

СОЕДИНЕНИЕ	2-7/8	2-7/8	2-7/8	3-1/2	3-1/2	4-1/2	4-1/2
	API Reg	API IF	EUE	API IF	API IF	API FH	API IF
НАРУЖНЫЙ ДИАМЕТР (ДЮЙМЫ)	3-3/4	4-1/4	4-1/2	4-3/4	4-3/4	6	6-1/4
ВНУТРЕННИЙ ДИАМЕТР (ДЮЙМЫ)	1-1/4	1-15/16	2-3/8	2	1-1/2	2	2-1/4

## 30" ХОД

ПОЛНАЯ СБОРКА		604-377	604-425	604-450	604-475	604-476	604-600	604-625
	№ Bowen	29541	46869	46875	46878	29562	16150	20005
шток	№ Bowen	<b>AF4005-30</b> 29542	<b>AF4006-30</b> 46870	<b>AF4007-30</b> 46876	<b>AF4008-30</b> 46879	<b>AF40085-30</b> 29563	<b>AF4009-30</b> 16151	<b>AF4010-30</b> 20007
СРЕДНЯЯ ЧАСТЬ КОРПУСА		AF3005-30	AF3006-30	AF3007-30	AF3008-30	AF30085-30	AF3009-30	AF3010-30
	№ Bowen	29543	46871	46877	46880	29564	16152	20006

#### 36" ХОД

ПОЛНАЯ СБОРКА	№ Bowen	<b>604-377</b> 25180	<b>604-425</b> 46896	<b>604-450</b> 46902	<b>604-475</b> 46905	<b>604-476</b> 29604	<b>604-600</b> 10147	<b>604-625</b> 29610
шток	№ Bowen	<b>AF4005-36</b> 25182	<b>AF4006-36</b> 46897	<b>AF4007-36</b> 46903	<b>AF4008-36</b> 46906	<b>AF40085-36</b> 29605	<b>AF4009-36</b> 10149	<b>AF4010-36</b> 29611
СРЕДНЯЯ ЧАСТЬ КОРПУСА		AF3005-36	AF3006-36	AF3007-36	AF3008-36	AF30085-36	AF3009-36	AF3010-36
	№ Bowen	25181	46898	46904	46907	29606	10148	29612

## 42" ХОД

ПОЛНАЯ СБОРКА	№ Bowen	<b>604-377</b> 29646	<b>604-425</b> 46923	<b>604-450</b> 46929	<b>604-475</b> 46932	<b>604-476</b> 29661	<b>604-600</b> 29667	<b>604-625</b> 29670
ШТОК		AF4005-42	AF4006-42	AF4007-42	AF4008-42	AF40085-42	AF4009-42	AF4010-42
	№ Bowen	29647	46924	46930	46933	29662	29668	29671
СРЕДНЯЯ ЧАСТЬ КОРПУСА		AF3005-42	AF3006-42	AF3007-42	AF3008-42	AF30085-42	AF3009-42	AF3010-42
	№ Bowen	29648	46925	46931	46934	29663	29669	29672

### Особые примечания:

(1) Стандартный ход для гидравлических освобождающих переводников составляет 20". Необходимо заказать только шток и среднюю часть корпуса, чтобы преобразовать стандартный 20" ход в сборе в один с большей длиной хода. Все остальные детали взаимозаменяемы для данного размера. Когда сборка с длинным ходом упорядочена по номеру сборки, заказывается весь инструмент. Для преобразования заказывайте только шток и среднюю часть корпуса по номеру детали.

#### При заказе необходимо указать:

- (1) Название и номер сборки или детали
- (2) Соединения, если отличаются от стандартных
- (3) Длина хода
- (4) НД, если отличается от стандартного

- (1) 8 антиэкструзионных колец
- (2) 8 защитных уплотнительных колец
- (3) 16 уплотнений ударников



## ЛОВИЛЬНЫЕ ОТБОЙНЫЕ ПЕРЕВОДНИКИ

соединение	2-7/8 API Reg	2-7/8 API IF	2-7/8 EUE	3-1/2 API IF	3-1/2 API IF	4-1/2 API FH	4-1/2 API IF
НАРУЖНЫЙ ДИАМЕТР (ДЮЙМЫ)	3-3/4	4-1/4	4-1/2	4-3/4	4-3/4	6	6-1/4
ВНУТРЕННИЙ ДИАМЕТР (ДЮЙМЫ)	1-1/4	1-15/16	2-3/8	2	1-1/2	2	2-1/4

#### 48" ХОД

ПОЛНАЯ СБОРКА		604-377	604-425	604-450	604-475	604-476	604-600	604-625
	№ Bowen	29697	46950	46956	46959	29715	19880	29736
шток	Nº Bowen	<b>AF4005-48</b> 29698	<b>AF4006-48</b> 46951	<b>AF4007-48</b> 46957	<b>AF4008-48</b> 46960	<b>AF40085-48</b> 29716	<b>AF4009-48</b> 19881	<b>AF4010-48</b> 29737
СРЕДНЯЯ ЧАСТЬ КОРПУСА		AF3005-48	AF3006-48	AF3007-48	AF3008-48	AF30085-48	AF3009-48	AF3010-48
	№ Bowen	29699	46952	46958	46961	29717	19882	29738

## 60" ХОД

ПОЛНАЯ СБОРКА		604-377	604-425	604-450	604-475	604-476	604-600	604-625
	№ Bowen	29766	46977	46983	46986	29781	29790	25385
ШТОК	Nº Bowen	<b>AF4005-60</b> 29767	<b>AF4006-60</b> 46978	<b>AF4007-60</b> 46984	<b>AF4008-60</b> 46987	<b>AF40085-60</b> 29782	<b>AF4009-60</b> 29791	<b>AF4010-60</b> 25387
СРЕДНЯЯ ЧАСТЬ КОРПУСА		AF3005-60	AF3006-60	AF3007-60	AF3008-60	AF30085-60	AF3009-60	AF3010-60
	№ Bowen	29768	46979	46985	46988	29786	29792	25386

#### Особые примечания:

(1) Стандартный ход для гидравлических освобождающих переводников составляет 20". Необходимо заказать только шток и среднюю часть корпуса, чтобы преобразовать стандартный 20" ход в сборе в один с большей длиной хода. Все остальные детали взаимозаменяемы для данного размера. Когда сборка с длинным ходом упорядочена по номеру сборки, заказывается весь инструмент. Для преобразования заказывайте только шток и среднюю часть корпуса по номеру детали.

#### При заказе необходимо указать:

- (1) Название и номер сборки или детали
- (2) Соединения, если отличаются от стандартных
- (3) Длина хода
- (4) НД, если отличается от стандартного

- (1) 8 антиэкструзионных колец
- (2) 8 защитных уплотнительных колец
- (3) 16 уплотнений ударников



# ЛОВИЛЬНЫЕ ОТБОЙНЫЕ ПЕРЕВОДНИКИ

OOFFIALIFILIAF		E 4/0	0.5/0	7.5/0
СОЕДИНЕНИЕ		5-1/2	6-5/8	7-5/8
		API Reg	API Reg	API Reg
НАРУЖНЫЙ ДИАМЕТР (		6-3/4	7-3/4	9
ВНУТРЕННИЙ ДИАМЕТР	Р (ДЮЙМЫ)	2-3/4	3-1/2	4
ХОД (ДЮЙМЫ)		20	20	20
ПОЛНАЯ СБОРКА		604-675	604-775	604-900
	№ Bowen	10690	26595	61596
ВЕРХНИЙ ПЕРЕВОДНИН	(	AF1011	AF1012	AF1013
	№ Bowen	10691	26596	61597
КОРПУС ШПИНДЕЛЯ		AF2011	AF2012	AF2013
	№ Bowen	10693	26598	61599
СРЕДНЯЯ ЧАСТЬ КОРПУС	A	AF3011-20	AF3012-20	AF3013-20
(20-дюймовый ход)	№ Bowen	10692	26597	61598
ШТОК		AF4011-20	AF4012-20	AF4013-20
(20-дюймовый ход)	№ Bowen	10694	26599	61600
<b>УДАРНИК</b>		AF5011	AF5012	AF5013
	№ Bowen	10695	26594	61601
<b>АНТИЭКСТРУЗИОННОЕ</b>		L385-58	L385-65	L216-68.5
кольцо	№ Bowen	385-58	385-65	216-68.5
	Треб. №	4	4	4
ЗАЩИТНОЕ		L386-58	L386-65	L227-68.5
УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ КОЛЬЦО	№ Bowen	386-58	386-65	227-68.5
	Треб. №	4	4	4
УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ КОЛЬЦО УДАРНИКА		568-431	568-438	568-441
	№ Bowen	568431	568438	568441
	Треб. №	2	2	2
ЗАЖИМНОЙ ВИНТ		AF6003	AF6003	AF6004
УДАРНИКА	№ Bowen	43305	43305	54770

#### Особые примечания:

(1) Стандартный ход для гидравлических освобождающих переводников составляет 20". Необходимо заказать только шток и среднюю часть корпуса, чтобы преобразовать стандартный 20" ход в сборе в один с большей длиной хода. Все остальные детали взаимозаменяемы для данного размера. Когда сборка с длинным ходом упорядочена по номеру сборки, заказывается весь инструмент. Для преобразования заказывайте только шток и среднюю часть корпуса по номеру детали.

## При заказе необходимо указать:

- (1) Название и номер сборки или детали
- (2) Соединения, если отличаются от стандартных
- (3) Длина хода
- (4) НД, если отличается от стандартного

- (1) 8 антиэкструзионных колец
- (2) 8 защитных уплотнительных колец
- (3) 16 уплотнений ударников



# ЛОВИЛЬНЫЕ ОТБОЙНЫЕ ПЕРЕВОДНИКИ

СОЕДИНЕНИЕ	5-1/2	6-5/8	7-5/8
	API Reg	API Reg	API Reg
НАРУЖНЫЙ ДИАМЕТР (ДЮЙМЫ)	6-3/4	7-3/4	9
ВНУТРЕННИЙ ДИАМЕТР (ДЮЙМЫ)	2-3/4	3-1/2	4
ХОД (ДЮЙМЫ)	20	20	20
ПОЛНАЯ СБОРКА	604-675	604-775	604-900
№ Bowen	10690	26595	61596

## ВСПОМОГАТЕЛЬНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ

УДАРНИК УПЛОТНЕНИЯ І ТИПА В СБОРЕ	ШЕВРОННОГ	0			
ПОЛНАЯ СБОРКА		25000-020	25000-021		
	№ Bowen	57013	61103		
<b>УДАРНИК</b>		AF7006	AF7007		
	№ Bowen	57014	61104		
УПЛОТНЯЮЩЕЕ КОЛЬЦО		AF8006	AF8007		
	№ Bowen	57015	61105		
ЦЕНТРАЛЬНОЕ КОЛЬЦО		AF9006	AF9007		
	№ Bowen	62374	62378		
КОМПЛЕКТ УПЛОТНЕНИЯ	1	AF10006	AF10007		
ШЕВРОННОГО ТИПА		57016	61106		
УДЕРЖИВАЮЩЕЕ КОЛЫ	ТО	AF11006	AF11007		
	№ Bowen	57017	59907		
ФИКСАТОР УПЛОТНЕНИЯ		AF12006	AF12007		
	№ Bowen	62375	62379		
	Треб. №	2	2		

### Особые примечания:

(1) Стандартный ход для гидравлических освобождающих переводников составляет 20". Необходимо заказать только шток и среднюю часть корпуса, чтобы преобразовать стандартный 20" ход в сборе в один с большей длиной хода. Все остальные детали взаимозаменяемы для данного размера. Когда сборка с длинным ходом упорядочена по номеру сборки, заказывается весь инструмент. Для преобразования заказывайте только шток и среднюю часть корпуса по номеру детали.

### При заказе необходимо указать:

- (1) Название и номер сборки или детали
- (2) Соединения, если отличаются от стандартных
- (3) Длина хода
- (4) НД, если отличается от стандартного

- (1) 8 антиэкструзионных колец
- (2) 8 защитных уплотнительных колец
- (3) 16 уплотнений ударников



# <u>ЛОВИЛЬНЫЕ ОТБОЙНЫЕ ПЕРЕВОДНИКИ</u>

СОЕДИНЕНИЕ	5-1/2	6-5/8	7-5/8
	API Reg	API Reg	API Reg
НАРУЖНЫЙ ДИАМЕТР (ДЮЙМЫ)	6-3/4	7-3/4	9
ВНУТРЕННИЙ ДИАМЕТР (ДЮЙМЫ)	2-3/4	3-1/2	4

#### 30" ХОД

ПОЛНАЯ СБОРКА		604-675	604-775	604-900
	№ Bowen	14520	29568	70408
ШТОК		AF4011-30	AF4012-30	AF4013-30
	№ Bowen	14522	29569	70410
СРЕДНЯЯ ЧАСТЬ		AF3011-30	AF3012-30	AF3013-30
КОРПУСА	№ Bowen	14521	29570	70409

#### 36" ХОД

ПОЛНАЯ СБОРКА		604-675	604-775	604-900
	№ Bowen	13590	29616	70411
шток		AF4011-36	AF4012-36	AF4013-36
	№ Bowen	13592	29617	70413
СРЕДНЯЯ ЧАСТЬ		AF3011-36	AF3012-36	AF3013-36
КОРПУСА	№ Bowen	13591	29618	70412

## 42" ХОД

ПОЛНАЯ СБОРКА	№ Bowen	<b>604-675</b> 29676	<b>604-775</b> 29679	<b>604-900</b> 70414	
ШТОК		AF4011-42	AF4012-42	AF4013-42	
	№ Bowen	29677	29680	70416	
СРЕДНЯЯ ЧАСТЬ		AF3011-42	AF3012-42	AF3013-42	
КОРПУСА	№ Bowen	29678	29681	70415	

#### Особые примечания:

(1) Стандартный ход для гидравлических освобождающих переводников составляет 20". Необходимо заказать только шток и среднюю часть корпуса, чтобы преобразовать стандартный 20" ход в сборе в один с большей длиной хода. Все остальные детали взаимозаменяемы для данного размера. Когда сборка с длинным ходом упорядочена по номеру сборки, заказывается весь инструмент. Для преобразования заказывается весь инструмент. Для преобразования заказывается стандартного и среднюю часть корпуса по номеру детали.

#### При заказе необходимо указать:

- (1) Название и номер сборки или детали
- (2) Соединения, если отличаются от стандартных
- (3) Длина хода
- (4) НД, если отличается от стандартного

- (1) 8 антиэкструзионных колец
- (2) 8 защитных уплотнительных колец
- (3) 16 уплотнений ударников



## ЛОВИЛЬНЫЕ ОТБОЙНЫЕ ПЕРЕВОДНИКИ

СОЕДИНЕНИЕ	5-1/2	6-5/8	7-5/8
	API Reg	API Reg	API Reg
НАРУЖНЫЙ ДИАМЕТР (ДЮЙМЫ)	6-3/4	7-3/4	9
ВНУТРЕННИЙ ДИАМЕТР (ДЮЙМЫ)	2-3/4	3-1/2	4

### 48" ХОД

ПОЛНАЯ СБОРКА	№ Bowen	<b>604-675</b> 29742	<b>604-775</b> 29745	<b>604-900</b> 70417
ШТОК		AF4011-48	AF4012-48	AF4013-48
	№ Bowen	29743	29746	70419
СРЕДНЯЯ ЧАСТЬ		AF3011-48	AF3012-48	AF3013-48
КОРПУСА	№ Bowen	29744	29747	70418

#### 60" ХОД

ПОЛНАЯ СБОРКА	№ Bowen	<b>604-675</b> 29796	<b>604-775</b> 29799	<b>604-900</b> 70420
ШТОК		AF4011-60	AF4012-60	AF4013-60
	№ Bowen	29797	29800	70422
СРЕДНЯЯ ЧАСТЬ		AF3011-60	AF3012-60	AF3013-60
КОРПУСА	№ Bowen	29798	29801	70421

#### Особые примечания:

(1) Стандартный ход для гидравлических освобождающих переводников составляет 20". Необходимо заказать только шток и среднюю часть корпуса, чтобы преобразовать стандартный 20" ход в сборе в один с большей длиной хода. Все остальные детали взаимозаменяемы для данного размера. Когда сборка с длинным ходом упорядочена по номеру сборки, заказывается весь инструмент. Для преобразования заказывайте только шток и среднюю часть корпуса по номеру детали.

#### При заказе необходимо указать:

- (1) Название и номер сборки или детали
- (2) Соединения, если отличаются от стандартных
- (3) Длина хода
- (4) НД, если отличается от стандартного

- (1) 8 антиэкструзионных колец
- (2) 8 защитных уплотнительных колец
- (3) 16 уплотнений ударников